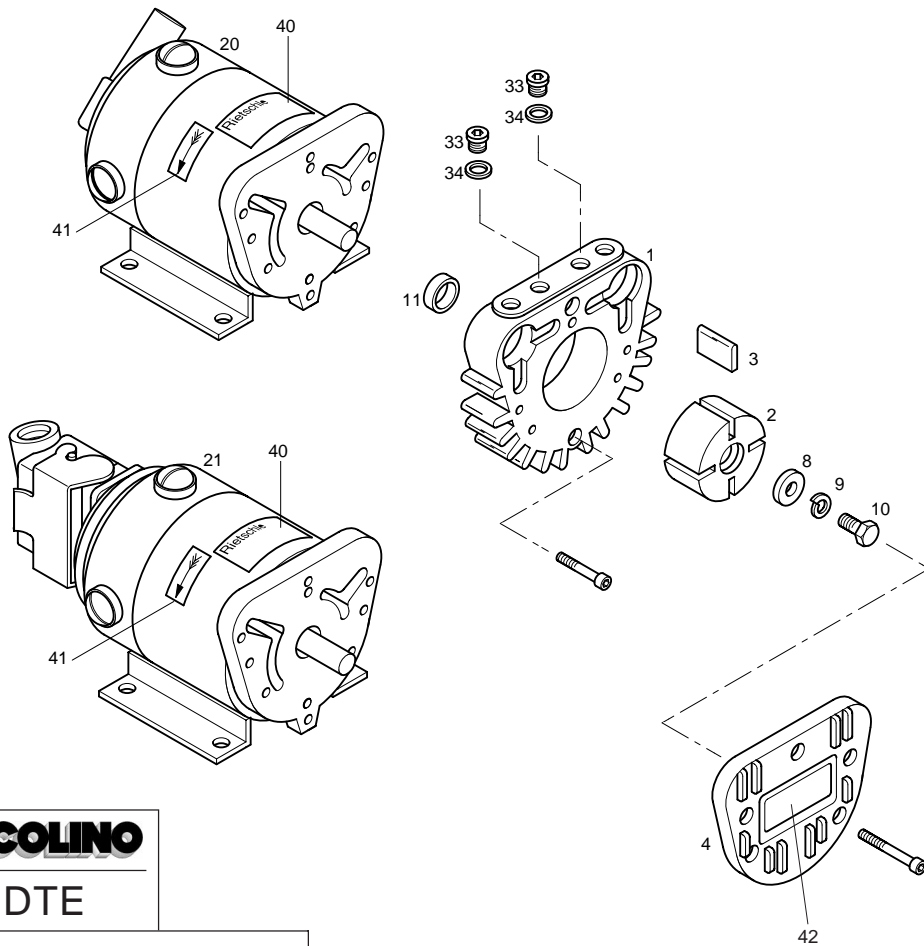


DTE 8 (50), (51), (52)



PICOLINO

DTE



E 387/50 | 2.11.99

Bei Bestellungen folgendes angeben: Typ, Fabrikations-Nr., Positions-Nr., Motor (kW, V, Hz)
To order please indicate: model, serial-no., item-no., motor (kW, V, Hz)
En cas de commande préciser: type d'appareil, no. de position des pièces, moteur (kW, V, Hz)
Nell'ordine indicare: tipo, numero di matricola, numero di posizione dei ricambi, motore (kW, V, Hz)

	Grundteile	Basic parts	Éléments de base	Parti fondamentali
1	Gehäuse	Housing	Corps	Corpo pompa
2	Rotor	Rotor	Rotor	Rotore
3 V	Lamelle	Blade	Palette	Paletta
4	Gehäusedeckel	Housing cover	Couvercle de corps	Coperchio corpo pompa
8	Scheibe	Disc	Rondelle	Disco
9	Federscheibe	Spring shim	Rondelle ressort	Disco a molla
10	Sechskantschraube	Hexagon head screw	Vis six pans	Vite con testa esagonale
11	Distanzscheibe	Spacer shim	Rondelle entre-toise	Disco distanziatore
20	<u>DTE 8 (50), (51)</u> Motor mit Anschlußdeckel	Motor with connection cover	Moteur avec couvercle raccordement	Motore con coperchio di collegamento
21	<u>DTE 8 (52)</u> Motor mit Anschlußdeckel	Motor with connection cover	Moteur avec couvercle raccordement	Motore con coperchio di collegamento
33	Anbauteile Verschlußschraube G 1/8	Assembly parts Lock plug	Éléments de montage Bouche obturateur	Elementi di montaggio Vite di chiusura
34 D	Dichtring	Sealing ring	Anneau d'étanchéité	Anello di tenuta
40	Schilder Datenschild	Labels Data plate	Plaques signalétiques Étiquette caractéristique	Targhette Targhetta dati
41	Pfeilschild	Direction arrow	Sens de rotation	Freccia senso di rotazione
42	Firmenschild mit Fabrikations-Nr.	Company label with serial-no.	Étiquette compagnie avec numéro de série	Targhetta compagnia con numero di matricola

V = Verschleißteile
V = Wearing parts
V = Pièces d'usure
V = Parti usurabili

D = Dichtungen
D = Seals
D = Joints
D = Guarnizioni

Werner Rietschle GmbH + Co. KG
Postfach 1260 • D-79642 Schopfheim
☎ 07622 / 392-0 • Fax 07622 / 392300
e-mail: info@rietschle.com